

## EVIDENCE

(Recorded by Electronic Apparatus)

Tuesday, February 27, 1973.

[Texte]

**The Chairman:** Gentlemen, we do not have a quorum but it was previously decided that if we did not have a quorum but representatives of two of the four parties were present the Chairman could obtain unanimous consent to proceed. Do you agree that we proceed?

**Some hon. Members:** Agreed.

**The Chairman:** It has been brought to my attention that there are certain corrections to be made to the printed evidence of the last meeting. These corrections are of an editorial nature only. If the committee agrees we could print a corrigendum to Issue 1 in today's issue.

**Mr. Woolliams:** What are they?

**The Chairman:** They are minor changes. If you have a copy of Issue No. 1, you will notice there are, obviously, transcription errors. On page 1:18 there is a minor correction deleting the word "is" and substituting the word "are".

**An hon. Member:** Which line is that?

**The Chairman:** It is line 18.

**Mr. Woolliams:** Just a minute now. Could you read the sentence?

**The Chairman:** The sentence reads:

Of course, what we are dealing with in these cases is the very strong . . . It should read "are the very strong and independent provincial electric utilities".

That is a very minor change. The other one is a little more serious. On page 1:22, five lines from the bottom, it presently reads:

. . . Canada will to the best degree in its capacity . . . What was intended is "Canada will agree to the best of its capacity to" . . .

Change No. 3: On page 1:23, line 2 presently reads:

. . . they would allocate some part of the overseas oil that they would have access . . . I understand this should be changed to read "some part of the overseas source oil".

**Hon. D. S. Macdonald (Minister of Energy, Mines and Resources):** I would think "access" should also be "excess".

**Mr. Woolliams:** That is what I was thinking, too.

**Mr. Macdonald (Rosedale):** Yes.

**An hon. Member:** Excess source oil.

**Mr. Macdonald (Rosedale):** No, no, they would have access to the Eastern Canadian market, which would be "excess".

## TÉMOIGNAGES

(Enregistrement électronique)

Le mardi, le 27 février 1973.

[Interprétation]

**Le président:** Messieurs, la condition du quorum n'est pas remplie mais nous avons décidé auparavant que si tel était le cas et que des représentants de deux des quatre partis étaient présents, le président pourrait obtenir l'accord unanime de poursuivre. Êtes-vous d'accord pour que nous poursuivions?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** On m'a fait remarquer que certaines erreurs devaient être corrigées dans le procès-verbal de la dernière réunion. Il s'agit de rectifications concernant l'édition uniquement. Si le Comité est d'accord nous pourrions imprimer un rectificatif au premier fascicule dans le fascicule d'aujourd'hui.

**M. Woolliams:** Quelles sont-elles?

**Le président:** Il s'agit de changements de peu d'importance. Si vous avez un exemplaire du premier fascicule, vous remarquerez qu'il y a évidemment des erreurs de transcription. A la page 1:18 il faut supprimer le mot: «est» et le remplacer par le mot: «sont».

**Une voix:** De quelle ligne s'agit-il?

**Le président:** De la ligne 18.

**M. Woolliams:** Un instant, s'il vous plaît. Pourriez-vous lire la phrase?

**Le président:** La phrase s'énonce comme suit:

Bien sûr, ce qui nous intéresse dans ces cas est la très forte . . . L'énoncé devrait être: «sont les équipements électriques très importants et indépendants dans les provinces».

Il s'agit d'un changement mineur. L'autre est plus important. A la page 1:22, cinq lignes avant la fin, l'énoncé est le suivant:

. . . le Canada fera dans la mesure du possible . . . L'énoncé devrait être: «le Canada conviendra de faire son possible pour» . . .

Troisième correction. A la page 1:23, ligne 2, l'énoncé est le suivant:

Ils alloueraient une partie des ressources pétrolières maritimes auxquelles ils auraient accès . . . Le changement devrait être comme suit: «une partie des ressources pétrolières maritimes».

**L'honorable Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Je crois que le mot «accès» devrait être «excès».

**M. Woolliams:** C'est ce que je pensais également.

**M. Macdonald (Rosedale):** Oui.

**Une voix:** Des sources pétrolières en surplus.

**M. Macdonald (Rosedale):** Non, ils auraient accès au marché de l'est canadien qui serait en «excès».